M.-Eugene Chartier, Directour

"Aux Energiques l'Avenir"

# La Separation de l'Eglise et de l'Etat

ES journaux et les revues de Londres nous apportent les détails du vote à la Chambre des Communes, le dix-sept juin dernier.

Par une forte majorité, les députée ont voté la Séparation de l'Eglise et de l'Etat au pays de Galles. C'est l'abolition de l'Anglicanisme ou "Established Church" dans une portion de l'Europe.

Ce vote est un symptôme. Dans un pays si divisé au point de vue religieux, il est étonnant que le Parlement conserve une religion. Les Recoltes d'Etat.

Le Credo Anglican, (les 39 articles et le Prayer Book) est l'œu- sistent, un rendement total de 270, vre d'un parlement. Cette œuvre est un compromis signé, il y a 300 670,000 de boisseaux de blé, d'aans. Le roi est le pape et le juge de la religion anglicane.

L'anglicanisme à l'époque de Henri VIII et d'Elizabeth s'est enrichi des dépouilles du catholicisme. C'est le témoignage des historiens et de Newman.

Lloyd George l'a avoué récemment en plein parlement. Le budget des cultes versé annuellement au clergé auglican est considérable. (Pourquoi alors 35,000,000 pour la marine anglaise).

Le temps n'est peut être pas éloigné ou le parlement abandonners à leur propre zèle et à leurs propres ressources les ministres anglicans, Ils seront alors les égaux des autres religions- Tous les cultes seront égaux devant la loi.

Gladstone a eu le courage de faire abolir la religion d'Etat en Irlande.

Asquith vient de faire voter un bill analogue dans le pays de Galles.

Sans doute Lyod George aura l'audace d'appliquer le même principe à toute l'Angleterre. Alors quel soulagement pour la classe qui travallie.

L'abolition des privilèges, c'est le triomphe de l'Egalité.

L'Anglicanisme est né par la loi, il est destiné à mourir par la loi.

L. A. G.

## UNE GRANDE ASSEMBLEE FRANÇAISE

N nous annonce par message téléphonique que Sa Grandeur tation, qui sera prise aux dépens gré qu'ils aient eu bien chaud du-Monseigneur P. E. Roy, évêque auxiliaire de Québec et des comtés ruraux. Président du Comité Permanent de la Langue Française. M. Adjutor, Rivard avocat et Secrétaire du Comité Permanent, et M. l'Abbé Huot, un erudit canadien, de Québec, arriveront à Edmenten, demain au matin.

Déjà un programme pour la réception de ces visiteurs distingués à été organisé.

Dimanche matin, Sa Grandeur Monseigneur Roy présidera à la grand'messe, à l'église de l'Immaculée Conception.

Le grand évênement sera cependant la grande assemblée publique qui auxa lieu dimanche au soir dans les Salles de l'Ecole Séparée. S G. Mgr Roy, M. Rivard et M. Huot y adresseront la parole. Tous nos compatriotes de l'Alberta sont invités cordialement à être présents à cette grande démonstration.

Les distingués visiteurs ont assisté au Congrès de Régina, représentant officiellement le Comité Permanent de la Langue Française.

Nous souhaitons une cordiale bienvenue à S. G. Mgr Roy dans l'Alberta ainsi qu'à MM.Rivard et Huot, et nous profitons de l'heureuse occasion pour témoigner de notre amour à tout ce qui est catholique et franchement canadien-français.

## BIBLIOGRAPHIE

Nous remercions sincèrement "L'Action Sociale" pour l'envo d'une très intérassante brochure, portant pour titre "Un Singulier Jugement". C'est une réunion des articles que ce grand journal de Québec a publiés sur un jugement annulait un règlement muni- Vérité" de Québec, qui entre dans rants.

cipal pour influences indues du clergé.

Il nous fait plaisir de relire ces articles qui contiennent de grandes lecons. Mille remerciements pour La Guerre et envoi.

## ANNIVERSAIRE

Le bien fait par ce journal, fondé nées encore.

sa trente-troisième année. d'exis- par seu Jules Paul Tardivel, n'est passé pour un plus à discuter. Nous lui souhaid'élogieuses félicitations, tons de vivre de nombreuses an-

Si les conditions actuelles pervoine et d'orge sera réalisé dans la Saskatchewan au cours de la présente saison. Ce chiffre est base sur les statistiques du ministère de i'Agriculture. Le rendement total l'année dernière, a été de 237 270, 446 boisseaux.

Le rendement de cette année La visite promet d'être le meilleur l'histoire de l'ouest.

### Depart

glaise et des armées coloniales, est velle Zélande". reparti jeudi dernier pour l'Angleterre. Il fera sous peu son rap- Romination ont eu l'occasion de le connaître. ral de la province à Londres. Le Général a fait de grands compliments sur l'hospitalité canadien-

## Redistribution

provinces de l'Est y perdront quel- phée sera donné au vainqueur. ques comtés et l'ouest en gagnera plusieurs. Montréal et Toronto, vu leur agrandissement auront droit à une plus grande représen-

quatre hommes et des trois filles, cis de la dernière session. victimes de l'explosion, ont été projetés à une grande distance. Quelques uns sont tellement déchipe Paquette, Rosario Mongeau, mencés.

parait-il l'usage de certaines ma chines pour charger les cartouches et les propriétaires se seraient moqués des avertissements.

Un navire de guerre de la Nou veile Zelande est arrivé à Vancouver dimanche dernier. La population de la Colombie Anglaise a Le Général Sir Ian Hamilton, fait un accueil chaleureux aux inspecteur général de l'armée an- officiers et aux marins du "Nou-

port au Ministre de la Milice. Il Le gouvernement de l'Alberta a a laissé Québec au milieu des ap. nommé M.J.A. Reid, commissaire plaudissements de tous ceux qui de la ville de Régina, Agent Géné-

Les agents d'immeubles sont en grande convention à Winnipeg. Le point saillant de la convention Le "Citizen", journal conserva- consiste dans un concours oratoire. teur, annonce que la rédistribution Chaque roprésentant est invité à aura probablement lieu dès la pro- parler durant cinq minutes sur les

## La Chaleur

Nos ministres à Ottawa ne sont rant la dernière session. Il paraftrait que M. Bruno Nantel travaillait en chemise, durant le cours de A Belœil, province de Québec, la semaine dernière. Les autres sept personnes sont tuées dans une ministres qui ont jeté bas leur vssexplosion de nitro-glycerine, à la tons sont les Hon. Perley-Hughes, poudrière de la Canadian Explosi- Dr Roche et Doherty. Les autres ves Company. L'accident est ar- ministres parcourent le monde pour rivé jeudi dernier. Les corps des trouver le repos et l'oubli des sou

A Brandon, vu le mauvais état quetés qu'ils sont méconnaissa- des finances, 300 hommes ont été bles. Les tués sont : Eugène La- renvoyés. Le conseil a décidé rivée, Alphonse Guilmain, Philip- de suspendre tous les travaux com

# NOUVELLES

## ETRANGERES

Les perspectives de paix dans les Balkans redeviennent meilleures, le roi Charles de Roumanie ayant pris lui-même l'initiative de ment du Juge Letellier. Ce juge- Nos félicitations au journal "La proposer l'armistice aux bellige-

Les délégués bulgares partent Naissances pour Bucarest, où se tiendrait la conférence de la paix.

Les Serbes auraient été repoussés, dans toute une série d'assauts et marraine M. et Mme Napoléon autour de Kustendil.

la guerre à la Bulgarie, et ses trou- que la paix avec la république sa pes reçoivent l'ordre non seule- voisine. lement de maintenir leur occupation d'Andrinople, mais de franchir la frontière au plus tôt et d'envahir le territoire bulgare. La Serbie, la Grèce et le Monténégro considéreraient ce mouvement comme une provocation à la Ligue Shi-Kai d'écraser la rébeillion balkanique et se disposeraient à agir en conséquence.

Les Puissances se demandent en-Mile Thérèse Williams, Mile Lo- core à quel parti s'arrêter, à l'é- belles sudistes attaque l'arsenal de rensia Lacasse et Mlle Aurore Eli, gard de la Turquie. A la Chamles seules personnes qui travail- bre haute d'Angleterre, lord Moaient dans l'établissement où reley répêle les avertissements dél'explosition s'est produite. On jà offerts à la Sublime Porte par le pretend que l'inspecteur du Premier Ministre Asquith, mais gouvernement auraient défendu, sans pouvoir dire quelle suite sera donnée à ces menaces

> prochaine semble naitre, toutefois, cation et en canonisation du vénédu côté de la Grèce, qui réclame à ble Antoine Chevrier, fondateur présent possession de Kavala et de de l'Asile de la Providence du Drama aussi bien que de Saloni- Prado, à Lyon, France.

### Au Portugal

bine est de plus en plus chanceverser les fantaches que la révolution avait mis au pouvoir, et pour rétablir la monarchie.

## En Chine

Quinze mille rébelles en armes, des provinces du sud, en Chine, assiègent l'arsenal de Shanghaï, où 2.000 nordistes se défendent bravement.

nissant, en sous-main. des muni- de \$2,000 par semaine.

La Turquie déclare officiellement tions. Il proclame qu'il ne désire

Le gouvernement chinois agecte de ne pas s'alarmer du mouveinsurrectionnel dans le sud et dans l'ouest; la ferme détermination qu'affiche le Président Yuansuffit encore à calmer les inquiétudes de la masse du peuple.

Un détachement de 10,000 re-Kiang-Nan; les assaillants sont repoussés, à double reprise, et perdent environ six cents hommes.

### Rome

Les "Acta Apostolicae Sedis" publient un décret de la Congrégation des Rites, approuvant l'in-Un obstacle nouveau à la paix troduction de la cause en béatifi-

### A Londres

Par un vote 242 à 48, la Cham-Le régime de la république jaco- bre des Lords refuse d'étudier, en deuxième délibération le bill adoplant, au Portugal ; le mouvement té par les Communes d'Angleterre, insurrectionnel le mieux combiné pour décréter la séparation de l'Equ'on y ait vu encore sèvit et se glise et de l'Etat, au Pays de développe avec rapidité, pour ren- Galles. Comme pour le bill du Home Rule, la Chambre haute décrète que ce projet de loi devra être référé au jugement de l'électorat britannique, avant qu'elle consente à en disposer.

## Aux Etats Unis

L'ex-président des Etats-Unis, Théodore Roosevelt, signe un contrat pour faire une tournée de con-Le Japon dément officiellement férences économiques et sociales, chaine session du parlement. Les avantages de leur ville. Un tro- la nouvelle qu'il aurait conspiré sur un circuit de vaudeville, en avec les rebelles chinois, leur four- Australie, et moyennant un cachet

## point exempts de la chaleur, mal-gré qu'ils aient eu bien chaud du-

## LOCALES

## Personnel

-M. le Curé de Lamoureux, Révérend J. A. Normandeau, était à Morinville vendredi dernier, a près avoir passé quelques jours Legal.

-M. l'Abbé Larochelle, curé de St-Joseph Leroy, Nord Dakota, a de Cardiff, a donné naissance à un passé quelques jours en visite chez garçon qui a reçu au baptême les M. le Curé Gauthier. Il a chanté prénoms de Jean-Baptiste-Roméo. la grand'messe dimanche dernier. Parrain et marraine, M. et Mme

-M. l'Abbé Lamarre, curé de E Foisy. Red Deer, était de passage à Mo- Demenagement rinville ces jours derniers.

-L'Hon. P. E. Lessard était à Morinville, vendredi dernier par affaires.

-M. Andrew Allan comptable expert d'Edmonton est actuellement à Morinville.

-L'épouse de M. joseph Gervais a donné naissance à une fille qui a reçu au baptême les prénoms de Irène-Olivine Marie. Parram Dumas.

-L'épouse de M. Morasse a donaé naissance à un garçon qui a reçu au baptême les prénoms de Joseph-Léonard. Parrain et marraine, M. et Mme Hermas Mc-Mahon.

-L'epouse de M. J. Bte Labrie

M.G.M. Deschênes est à transporter ses marchandises dans son nouveau magasin, près de celui de M.J.N. Côté. Ce nouveau magasin, avec ses grandes vitrines, est un des plus beauu de Morinville. Il est spacieux et très bien éclairé. Nous faisons des voeux pour que notre excellent concitoyen, M. Deschênes, y fasse des affaires

Ce déménagement que l'Avenue Grandin d'une de nos principales

(Suite à la page 4)

## CE QU'IL FAUT EVITER DANS LA VIE CONJUGALE

AVIS AUX FEMMES

précier à leur juste valeur. Le plus mari. dévoué et le plus tendre des époux Aucun de nous n'est parfait a ses moments d'ennuis. Dans ces peut-être pas même vous, cher mamoments-là, il n'a que faire de la dame. femme-maitresse; il a besoin de En jureriez-vous 'chère adol'amie discrete, de la conseillère rée", de votre immaculée perfeccalme et réfléchie, de l'associée et tion. Tribunal de la Pénitence de la confidente que la femme doit qui absout tout - sans ouir de savoir être tour à tour.

Le rôle de la femme est multiple. Heureux le mari qui possède la Femme Protée, dont la souplesse Decisions judiciaires lui permette de jouer le rôle nécessaire... au bon moment. Lorsqu'un mari vous demande un petit plat favori, qu'il peut avoir à son cercle lorsque cela lui plait, mais régulièrement un journal du butexte que vous savez mieux que est responsable du paiement. lui ce qui est bon pour son estomac.

Généralement il le sait lui-même et encore mieux que vous, autrement, il mait comme dit. Jacques Normand, manger des écrevisses en cabinet particulier. Votre mari, j'en suis sur, ne s'oppose pas à ce que vous receviez vos amis à déjeuner, tandis qu'il est à ses af faires ou à son bureau. Encouragez-le s'il désire parfois un diner d'amis chez lui. Je connais des hommes qui sont obligés de se pay er cette petite fête à leur club.

Ne demandez jamais d'explications qui pourraient être désagré ables, si votre mari est souffrant ou qu'il ait des embêtements d'af faires.

Soyez magnanime: attendez qu'il soit en état de combattre ; ce n'est que justice.

Ne dites jamais de mal des hommes sans reconnaitre qu'ils ont quand même quelques qualités qui puissent racheter leurs défauts. Rappelez-vous que les femmes qui ont des bons maris ne disent pas de mal des hommes, que les femmédisent que rarement des homjamais.

Ne prodiguez jamais vos cares- la tolérauce et la gaieté. Ne donses, vos attentions même à votre nez pas cours à vos griefs; supmari, lorsque vous sompconnez portez gaiement les fautes, les qu'il n'est pas d'humeur à les ap- faiblesses et les défauts de votre

témoins?

MAX. O'RELL.

# concernant les journaux

1-Toute personne qui retire qu'il préière savourer dans sa pro- reau de poste, qu'elle ait souscrit pre maison et en votre compagnie, ou non, que ce journal soit adressé ne le lui refusez pas sous le pré- à son nom ou à celui d'un autre

> 2-Toute personne qui renvoie un journal est tenue de payer tous les arrérages qu'elle doit sur son abonnement, autrement, l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'au moment du paiement, qu'elle ait retiré ou non le journal du bureau de poste.

3-Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement dans le district où le journal se publie, lors même qu'il demeurerait à des centaines de lienes de cet endroit.

4 -Les tribunaux ont décidé que ie fait de retirer un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence et de laisser accumuler les numéros, à l'ancienne adresse constitue une preuve "prima facie" d'intention de fraude.

## **AVIS**

DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées seront recues à l'Ecole du District Frontenac. Numéro Quatre Cent Seize, (416) par le Bureau des Syndicts, de deux à trois heures de l'aprèsmidi, le neuvième jour du mois mes qui ont inspiré de l'amour ne d'août en l'année mil neuf cent treize. pour la construction d'une mes : elles n'en médisent même écurie de quatorze pieds par vingt pieds, avec fondation de soliveaux Le la du bonheur conjugal, c'est de six pouces carrés, deux rangs

de planches, dix pieds de hauteur. ne sera pas nécessairement accepplanche commune et 'claboard' tée. avec papier entre les deux, le carré de la bâtisse devant avoir douze pieds de hauteur avec couverture en planches et bardeaux.

La plus basse des soumissions

Par ordre : J. D. F. MORIN, Secrétaire-Trésorier, District Scolaire Frontenac,

No 416.



## LE TABAC A CHIQUER KING GEORGE NAVY PLUG

OCCUPE UNE PLACE A PART Il surpasse tous les autres en qualité et en arôme parce que la méthode de fabrication diffère des autres procédés en usage.

Exempt d'acreté, il est des plus agréables. EN VENTE PARTOUT: 100 LA PALLETTE ROCK CITY TOBACCO CO., Manufacturiers, QUEBEC

POUR LE PLUS GRAND ASSORTIMENT ET LE PLUS GRAND CHOIX DE

DANS L'ALBERTA

ALLEZ AU MAGASIN DE

THE WESTERN COMMERCIAL CO., Ltd.

(EDMONTON WINE & SPIRIT CO.)

246 Avenue Jasper Est, Edmonton I

## ALLAN, KILLAM & McKAY

AGENTS D'ASSURANCE, FINANCIERS ET D'IMMEUBLES,

COURTIERS DE BOURSE ET DE PLACEMENTS.

Phone 6757 EDMONTON, ALTA. Chambre 102, C. P. R. Blod Avez-vous besoin d'Assurance? Venez nous voir ou téléphonez à notre bureau. Nous représentons des Compaguies de choix y comprises 'La Compagnie d'Assurance contre le Feu.' de Paris, France, et la "Compagnie d'Assurance contre le Feu de Québec"

L. JOLY

ERNEST CLOUTIER, J. P.

## Cloutier,

AGENTS GENERAUX D'IMMEUBLES

Renseignements et informations de tous genres concernant les terres à vendre et les homesteads. - Assurances. - Prêts d'argent. M. Cloutier Correspondant des journaux d'Edmouton et de Morinville.

ST-PAUL DES METIS, ALBERTA Edifice Brunelle, Chambre 4

# HOTEL ROYAL

A. JULIEN, Proprietaire

Nouvel hôtel ayec une installation luxueuse Service irréprochable; liqueurs de choix Chambre de bain et toutes les améliorations 

SAINT-ALBERT,

ALBERTA

## HOTEL SAVOY

BOURASSA FRERES Proprietaires Telephone 2463 Avenue Kinistino 418, Edmonton Alta

Plan européen et américain. Chambres chauffées et éclai rées selon les derniers modèles avec ou sans bain, depuis \$1.00 Rendez-vous des Canadiens-Français d'Edmonton.

TABLE DE CHOIX HOTEL LICENCIÉ ON PARLE FRANÇAIS

## FARMER'S HOTEL RIVIERE - QUI - BARRE



Un des meilleurs hotels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'echantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connection.

LOUIS BOISSONNAULT.

Proprietaire

## CAMPBELL & OTTEWELL. MEUNIERS

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes :

WHITE ROSE PEACE MAKER CRUSADER

FANCY PATENT (PATENT( FAMILY FLOUR

CREAMO

STRONG BAKER BREAKFAST FOOD

## MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA

Les prix les plus élevés pavés pour le bié.



EN EMPLOYANT

## FARINE CAPITOL

Nos farines sont, cette année, meilleures que jamais. Nous avons en main Farines,

(shorts) cream wheat, Nous demandons que vous nous appor tiez vos blés et avoines et vous paierons les meilleurs prix,

(fleur) Son, (bran) Rebulets,

## ALBERTA MILLING COMPANY

EDMONTON

# Les Etrangleurs du Benga

Louis Boussenard

(58)

ayant cinq mètres de profondeur et colossale. sur quinze de largeur conduisant, par un trou pratiqué dans la ma. par des excavations remplies de l'état de squelette. charbon.

plate-forme circulaire sur laquelle salubrité. sont déposés les corps.

Au centre, se trouve un puits les rayons d'une roue gigantesque répugnant intérieur.

profonds de vingt centimètres à les uns contre les autres. leur col connerie. à quatre canaux disposés peine, est destiné à recevoir un ca- nu enfoncé dans les épaules, repus à quarante-cinq dégrés et terminés davre jusqu'à ce qu'il soit réduit à par l'immonde curée, les innom-

Chose qui serait fort longue, si familiers de ces réduits funèbres. Autour de ce puis, se trouve un des légions de vautours n'opéraient Ils sont là, immobiles, alourdis, plan très légèrement incliné; la en quelques heures cette œuvre de sous le grand sofeil qui les calcine, plate-forme. Ils conduisent la bi-

Cette plate-forme circulaire est bres trois et soixante-douze sont bien l'ordonnance toujours immu- rites, prononcent certains mots sa- tour, et, munis de pincettes en fer, divisée en soixante-douze compar- sacrés, le premier -- sentant les able, timents disposés sur trois rangs trois préceptes de Zoroastre, le se-

Avesta.

Pour terminer cette description indispensable à la suite de ce récit, ajoutons que cette plate-forme est circonscrité par un mince parapet de cinq mètres de hauteur-qui emconcentriques et formant comme pêche la vue de ce formidable et tement.

Ce parapet forme le parachoir où Chacun de ces compartiments, se tiennent en permanence, blottis brables vautours, qui sont les hôtes

l'œil clignotant, guettant l'arrivée ère jusqu'à la case où doit être dé-Disons en passant que les nom- d'un convoi, dont ils connaissent posé le mort, exécutent certains les mêmes porteurs reviennent à la

ne' une des sections du 'Zend- habillés de blanc. formant la tête ceul. du convoi, - puis les parents et les amis, également vètus de blanc, unis deux à deux par un mouchoir, et suivant à distance...

gloutonne avidité, s'approche len-

Alors, les vautours battent des ailes, dardent leurs cous, pétrissent, de leurs ongles d'acier, la crète du parapet, et manifestent la hideuse convoitise ressentie sou-

Les porteurs ouvrent les lourds battents de fer qui accèdent à la crés, allongent le corps, complète- les mains gantées, ils prennent le Le corps, drapé de blanc, placé ment nu, dans sa case ou keshin quelette, prononcent que ques for-

A peine la porte est-elle refermée, que les vautours fondent à tire-d'aile sur le cadavre.

Avec leur insatiable voracité, ils Le convoi, signalé de loin à leur le dépècent des ongles et du bec, se pressent, se gourmandent, forcroule et se reforme sans cesse, au milieu de battements d'ailes, de poussées avide et rageuses. En un temps relativement très court, épiderme, muscles et vicères, tout disparu !

> Il ne reste plus qu'un squelette maintenu par les tenions qui seuls, ont pu résister aux rapaces.

Une quinzaine de jours après,

cond celui des chapitres du 'Yas- sur une bière en fer, -- les porteurs reviennent avec la bière et le lin- mules sacramentelles et le jettent dans le puits central d'où il ne doit plus sortir.

> C'est là que, de générations en générations, s'accumulent les débris mortels des Parsis; C'est là qu'ils finissent par se dégager lentement, sous la séculaire influenc ment un essaim mouvant, qui s'é- des agents atmosphériques, et à devenir poussière!

> > A cinq ou six lieues de la Pagode Sainte, se trouvait une petite colonie parsie, composé d'agriculteurs et de modestes traficants.

> > Ils étaient la depuis des temps immémoriaux et avaient réussi à transformer leur vilage en un véritable Eden.

Leurs paissants voisins, les brahmanes, les avaient du reste largement aides de tout temps, malgré la différence de leur foi.

## LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication Progressive à Resp Ltée

On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES" Morinville, Alberta.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

ETRANGER

## INCREDULITE

Quand au double miroir de ses yeux je regarde, Une voix en dedans de moi me dit : Prends garde! Tu te penches au bord d'un abime sans fond, Où l'évidence avec le mystère se fond. Sa lumière l'attire: elle est impénétrable! Ne cherche pas en vain; tu seras miserable, Tu risques ta ferveur et ta tranquillité A fixer en savant cette obscure clarté. Crois donc tout simplement les baisers de sa bouche,-Crois l'émoi de sa main lorsque sa main te touche, La persuasion des mots qu'elle te dit, Et l'aveu du soupir que ton âme entendit Si tu veux contempler ses splendides prunelles, Fixe-les pour l'éclat sombre qui luit en elles, Sans souci du secret qu'elles pourraient cacher; Regarde pour jouir et uon pas pour chercher. Un mot te trouble, un geste inconscient te froisse, Un sourire-incompris augmente ton angoisse ... Crois donc! ou tu vivras par ton amour puni. Malheureux à jamais dans le doute infini!

ALBERT LOZEAU

## BULLETIN DU PARLER FRANCAIS

les armateurs, les patrons ne suffi- Québec. sent pas: avant tout, il faut un bon capitaine. Or, nous croyons vouloir dire que le maitre nautonpart du merveilleux voyage ac-Français au Canada, c'est son disnéral, Monsieur l'avocat Adjutor Rivard.

la langue française.. Sans avoir connât toute l'ampleur de son rêsous la main, - et nous le regret- ve patriotique. Ceci nous rappelle tons vivement - des détails bio- une anecdote à laquelle nous fûjournalistes, nous savons qu'il est vement. né aux bords du St-Laurent, il y a Au cours de l'hiver de l'année une quarantaine d'années, et qu'il 1900 ou peut-être 1901, une soirée s'établit un jour à Chicoutimi pour dramatique d'un genre semi.reliy pratiquer le droit. Le succes ne gieux rennissait dans l'église se fit pas attendre, mais on nous a presque toute la population d'une raconté, à Chicoutimi même, que petite ville située non loin de Chiles succès du prétoire ne parais- coutimi. Or, faut-il le dire, l'efsaient pas satisfaire entièrement le fort méritoire des jeunes acteurs jeune légiste, qu'on trouvait sou- ne réussissait pas complètement

vent absorbé, réfléchi et méditatif. On le sait maintenant, et quelques amis intimes le savaient alors, M. Rivard portait déjà, dans sa tête La Société du Parler Français de intellectuelle et expressive, le plan Quebec, dont notre Société locale général de la future Société du de l'Alberta est une branche vigou- Parler Français au Canada, et l'Ireuse et déjà féconde, compte à sa dés vaste et hardie du Congrès tête bien des hommes distingués et dont il a pu voir l'été dernier la dévoués, au premier rang desquels, superbe réalisation. Déjà, il était coup sur, il faut placer Sa tourmenté par le désir de dresser Grandeur Mgr Bégin archévéque autour de la langue ancestrale de Québec, et Mgr P. E. Roy, éve- une sorte de légion, fervente et que auxiliaire, qui n'ont ménagés dévouée, qui en serait à la fois l'éni l'un ni l'autre à cette œuvre ducatrice avertie; la sentinelle viimportante, leur sollicitude, leur gilaute et comme la mère tendre et travail, leurs encouragements et toujours en éveil. Et ce fut sur leurs bénédictions. Leurs Gran- les conseits de quelques amis éclaideurs out été, oserait-on dire com- rés que M. Rivard quitta, il y a me les armateurs mêmes du pré- une quinzaine d'année, la petite cieux vaisseau; seulement pour ville du Nord, et qu'il vint s'étaconduire à bon port un bâtiment, blir au pled même du rocher de

et nous nous souvenous comme d'u pplaisir rare et délicat de l'anier à qui revient la plus grande voir entendu naguère, en 1886, croyons-nous, donner au Cercle compli déjà par la nef du Parler Catholique de la rue St-François, une conférence, illustrée de délitingué président et secrétaire-gé- cieuses citations, sur un grand écrivain du XVIIe siècle. Nous dirons illustreel à dessin Car M. Rivard s'est toujours fait le talent de diseur de M. Rivard remarquer par sa connaissance est célèbre et était connu du grand profond et son amour ardent de public bien avant que l'on soupgraphiques que M. Rivard a tou- mes mélé et qu'on voudra bien jours modestement refusés aux nous permettre de raconter briè-

Il n'y devait pas rester inactif,

224 JASPER EST. EDMONTON, ALTA. Revd. J. A. OUELLETTE, Directeur, R. A. BLAIS, Gerauf

\_\_\_\_\_

à intéresser l'auditoire. Et l'on intilulée "Si le bon Dieu n'existe commençait à bailler discretement pas." lorsque l'auteur de ces lignes apercut dans la salle un homme jeune encore, à l'épaisse chevelu- raconté ainsi un souvenir de jeure noire, à l'œil profond et ardent, nesse qui nous est cher à double qui écoutait comme les autres titre. A tout évenement, Québec avec plus de patience polie que de est loin et nous ne courons pas, véritable intérêt. ... 'Adjutor Ri- comme on dit, de danger immévard !" s'écria-t-il à part lui; diat. Il est vrai que S. G. Mgr Roy mais nous sommes sauvés!" Et il et M. Rivard lui-même doivent en alla incontinent trouver un bientôt se mettre en route pour la ieune vicaire: 'Savez-vous une Convention de Régina; mais nous chose? Adjutor Rivard est dans la sommes certain que la légitime salle! "Le jeune prêtre sursauta : colère de M. Rivard ne tiendra pas Non! Je vais dire cela à M. le devant la vaste majesté du Lac Curé." L'instant d'après, il était Supérieur et la calme placidité au fauteuil d'honneur : 'M. le cu- des soirs de juillet dans la Prairie. ré, Adjutor Rivard est dans la Et nous poussons la témérité jussalle!" Il n'en fallait pas plus. Au qu'à espérer que les deux distinprochain entr'acte, M. le curé se leva, et dans un petit discours d'étendre leut randonnée dans spirituel, il annonça qu'on avait l'Ouest jusqu'à la vaillante et pitdécouvert la présence du distingué avocat québécois et qu'il se sentait assuré que celui-ci ne refuserait pas de prêter son concours à la réunion en récitant

Nous espérons que M Rivard ne nous en voudra pas trop d'avoir gués voyagers trouveront moyen toresque capitale de l'Alberta.

E. BILODEAU.

quelque chose à l'auditoire. Et PERDUS-Chevaux, dont une juvoilà comment, par la faute de ment brune foncee, 2 ans, une ju-

l'auteur de ces lignes, M. Rivard ment rouge claire, 2 ans, et 1 pou-

récita ce soir-là devant un audi- lin d'un an cendré. Une récomtoire enthousiaste et qui lui fit pense de \$15. à qui donnera de une double ovation: "Un Evan- bons renseignements à M. THEO-

gile' de Coppée, et une fine satire DORE GELOT, Legal, Alta.

Rue Champlain,

Morinville, Alta.



au nord d'Edmonton La meilleure

Chambres montees avec luxe

Liqueurs, Cigares et Eaux Minerales des Premieres Marques.

Maison par excellence des colons

## ALBERTA HOTEL



Cet hotel sous l'habile direction de M. Nate Campbell est devenu la maison par excellence du public voyageur. On y parle le français, l'anglais et l'allemend.



Cuisine de premiere classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, eclairage moderne, ecurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

## CARTES PROFESSIONNELLES

Wilfrid Gariépy, C.R. G. G. Dunlop.

L. A. Giroux.

GARIEPY, GIROUX & DUNLOP

AVOCATS ET NOTAIRES

155 Jasper. Est,

E. B. COGSWELL

AVOCAT, SOLLICITEUR, ET NOTAIRE PUBLIC

Bureaux , 206 C. P. R. Buildings Boite Postale 1166 Phone 5093

EDMONTON, ALTA.

SHORT, CROSS & BIGGAR,

SHORT, WOODS, BIG-GAR & COLLISSON

Barristers, Sollicitors, Notaries

Merchants Bank Bldg **EDMONTON** ALTA,

John Lamont Avonat, Avoné. Notaire

428 Avenue Jasper Est Phone 6866 EDMONTON

## INSTITUT CURATIF DU DE GILLER

(SANATORIUM)

Guérison complète de toute malalie chronique ou abandonnée par un traitement naturel surprenant. Demandez circulaire explicative donnant la liste des guérisons sur prenantes obtenues journellement

Coin de l'Avenue Jasper Est et de la rue Harvey. EDMONTON, ALTA., CANADA

E, C. HOPKINS F.R.A,I.C.A.A.A Architecte Diplome

132 Jasper Ouest, Phone 1583 **EDMONTON** 

E. W. MOREHOUSE

Dessinateurs de Plans Chambre 27 Jackson Bloc, 235 lasper E. Phone 5995, soir 518

EDMONTON

Experience Anglaise et Coloniale FRED. C. FOX

Dessinateur en Constructions et Arpenteur

202 Bloc Purvis EDMONTON

COTE & SMITH COTE, TREMBLAY & PEARSON

Arpenteurs, Ingenieurs Civils et Miniers Tiroir Postal 1807 Bureau : Cristali Bl.

Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

Stenegraphic Publique AGENCY BUILDING CHAMBRE 505

50 JASPER Avenue Est. Phone 4416 Sténographie et traduit toutes lettres françaises, allemandes et anglaises . . .

RICHARD STAFFORD PRINCIPAL

Agence de Detective "Alert" Toutes enquêtes striclement confidentielles Suite 7, Bloc Craig-Nair, 446 Ave. Jasper Est EDMONTON, ALTA Consultation Gratuite

## CANADIAN PORTRAIT & FRAME CO.

Maison Canadienne Française PORTRAITS AGRANDIS en tous genres d'après photographies

774 Jasper Ave. Est, Edmonton

Attention special aux ordres par la poste

La Magasin de Musique Populaire

Instruments et Phonographies Grand assortiment de morceaux

de musiques à 10c pièce (PIECES POPULAIRES) 59 Avenue Jasper Ouest

## NICHOLS FRERES

J RUDICK, Directour

EDMONTON

Machinistes, fondeurs en cuivre et fer. Speci alite de reparations et manufacture de scie ries et perforateurs de puits. Martelage et aiguisage de scies, scies circulaires, poulies, etc 103 Syndicate Ave Phone. 2312 EDMONTON

### La Fleche Freres

Tailleurs de Ire, classe, vêtements civils et militaires

Edmonton 118 Jasper W. Phone 2425 **EDMONTON** Alta.

THE YALE HOTEL **EDMONTON** 

Rob. McDonald, Prop.

Taux: \$2.00 par jour Chambre avec Bain, \$2.50 Carte de Repas, \$8.00

Pension mensuelle (table seulement \$30.00

### POUR

Cartes, Guides de Poche TOUTES IMFORMATIONS IMPOR-

TANTES Dessins et Impressions en Bleu

Adressez-vous a

Mundy Blueprint Co. 12 Bloc. Empire

EDMONTON, Jasper E, coin de la 1re rue

## WILSON'S LTD

Vente de Vins Liquerrs en gros. Seuls agents pour la fameuse biere

REX

156 Jasper W.

Edmonton

## POISSON FRAIS

VIANDES, LEGUMES CHEZ

MORINVILLE, ALBERTA

## IACUDON FORDER JACKSUN THERES

Bijoutiers de première classe et experts horlo-

approvisionnement en mon plus important et le mieux choisi

Vous trouverez leurs prix des plus raisonnables .

Nouveau Magasin 237 Jasper Est

On y délivre des permis de mariage EDMONTON ALEBERE BERERA

DU 11 AU 16 AOUT, 1913

\$50,000.00

Offerts en Prix et Bourses

Cinq jours de bonnes courses.

Attractions toutes spéciales gratuites Concerts, Tournois Militaires, etc., etc., etc.

Ex\_arsion sur toutes les lignes.

Pour la Liste des Prix et toutes autres informations, s'adresser à

W. J. STARK, Gerant,

Edmonton, Alta.

## ACTION CATHOLIQUE ET FRANCAISE

CHEZ LES CANADIENS FRANCAIS DE L'OUEST ET DE L'ONTARIO

Ce que délégué du Comité Permanent de la Langue française est allé faire, et ce qu'il a ressenti, en visitant les groupes canadiensfrançais de l'Ouest et du Nouvel-Ontario.

(L'Action Sociale. 16 Juillet 1913)

D'aucuns ayant laissé paraître qu'on avait pu se méprendre en certains quartiers, sur le véritable caractère de la mission naguère accomplie, auprès des groupes français de l'Ouest canadien, par le délégué officiel du Comité Permanent de la Langue française, il nous a paru utile de solliciter de cet envoyé lui-même quelques précisions à ce sujet.

L'un des rédacteurs de l'Action Sociale est donc allé poser à M Amédée Denault quelques discrètes questions, sur cette matière aussi délicate qu'importante.

### UNE PROPAGANDE D'ACTION

A notre demande :- 'Devons-nons comprendre que vous aviez neurs dans la Classe Supérieure de reçu au baptême les prénoms de autre chose en vu qu'une simple tournée oratoire. M. le Délégué, au Piano. cours du voyage que vous venez de faire à travers l'Ouest canadien?" voici en quels termes notre confrère a bien voulu répondre :

On s'abuserait du tout au tout, si l'on entretenait la pensée que. lentes institutrices qui ont formé sentés par le R. P. Falher, O. M. de près ou de loin; directement ou indirectement, ce fut pour les fins ces élèves. C'est un honneur le Sœur Marie-Ange, d'une tournée oratoire que j'ai parcouru l'Ouest, du 5 au 26 juin der- pour Morinville. nier. Pareille prétention eût été à cent lieues de mes désirs, comme de mes movens.

Délégué officiel du Comité Permanent de la Langue française auprès de nos compatriotes canadiens-français de l'Alberta et du Mani- chez l'ami McNeil; au No. 482, toba qui se réunissaient en conventions provinciales, à Edmonton et de l'Avenue Jasper Est et de fuà Saint-Boniface ; qui avaient particulièrement invité notre Comité à mer quelques uns de ses bons prendre part à leurs fêtes, ce à quoi ils avaient droit, après avoir figu- cigares. ré eux-mêmes si avantageusement à notre grand Congrès de Québec, j'en ai profité pour visiter plusieurs des groupes français de l'Ouest pour nouer ou resserrer des relations amicales et préparer des résul tats pratiques.

C'est plutôt par surérogation, et dans le cours normal des négo- Il a visité plusieurs endroits du ciations dont j'avais charge, que je fus amené, assez contre mes inclinations, du reste, à prendre la parole en public, une demi-douzaine de fois dans l'Ouest et à une couple de reprises dans l'Ontario.

Mais je puis vous assurer que mon dessein était tout autre que de intéressé nos compatriotes du Masacrifier volontairement du temps et des énergies aux triomphes aléatoires d'une rhétorique incertaine. Consciencieusement et du moins mal que je l'ai pu, j'accomplissais une mission d'organisation des for- trée. ces canadiennes-françaises, sur le terrain à la fois national et religieux une propagande systématique d'action catholique et française : sur la base solide de la foi fièrement affirmée, dans le cadre des convictions patriotiques réduites en formules de discipline et de mouvement.

## ESPOIR EN L'AVENIR DE NOS GROUPES EXTERIEURS

-Voilà qui suffit assurément, pour couper court à toute incertitude et à tout malentendu sur la nature et les visées de votre intéressant voyage. Mais vous plairait-t-il d'ajouter, pour nos lecteurs, à ces précieux renseignements un résumé de vos impressions de voyageur? -Je veux bien, si vous l'estimez utile.

Mes impressions d'emsemble, recueillies tant dans l'Ouest que dans l'Ontario, sont excellentes et tout à fait rassurantes. Arrivant, avec un grain de pessimisme au cœur, à cause des malheurs des temps actuels aussi bien que des menaces de l'heure qui vient, au sein de nos groupes français des trois provinces du Centre-ouest et du Nouvel-Ontario, j'en suis revenu plus optimiste que jamais, et sincèrement persuadé, j'en faisais le loyal aveu à tous mes auditeurs de là-bas, que le temps est arrivé de reprendre confiance en l'avenir de nos groupes ait été accordée par le Convernedispersés à travers la Confédération; qu'il n'y a pas de bonnes raisons ment provincial pour améliorer de continuer à c. aindre, pour ces quelque trois à quatre c ent mille quelque peu le-chemin, entre les Canadiens français qui ont essaimé hors du Québec, qu'ils soient au- Townships 55 et 56. conduisant à tant de forces perdues pour la race française au Canada. Loin de là Rivière-qui-Barre. Ce chemin est et quelle que soit la destinée politique de notre Confédération cana- impraticable et tout le monde s'en dienne, tous ces éléments épars de notre nationalité peuvent non seu- plaint depuis nombre de semaines. lement surnager, se conserver distincts homogènes, avec leurs caractéristiques propres, mais il leur est loisible d'aspirer à jouer leur rôle, efficace et impartant, dans le maintien et l'affirmation de la foi catholique et de la civilisation française en Amérique.

Tout cela, à l'unique condition qu'ils le veuillent bien sincèrement, et que nous soyons résolus à les y aider, nous, les héritiers de point comprendre l'importance la maison paternelle, les Canadiens français de la province de Québec.

(A suivre)

## NOUVELLES LOCALES

(Suite de la Première Page)

maisons commerciales donnent de grandes espérances sur l'avenir de cette avenue comme centre commercial et industriel,

## Terres a Vendre

sacrifice. Quelques personnes ont supposé que les intéressés dans cette vente de terres seraient présents pour racheter, mais nous sommes en mesures de dire qu'il n'en sera rien. C'est une occasion pour nos compatriotes et nous espérons qu'ils ne la laisseront pas

## Les Examens de Musique

Le résultat des examens de mu-Nos lecteurs n'oublieront point sique nous est arrivé et nous somaura lieu samedi après midi, à Révérendes Sœurs du Couvent de l'Hôtel Morinville, à deux heures Morinville méritent de grandes féli de l'après midi. Deux terres se- citations. Sur les douze elèves dans les bureaux du ."Progrès"

de Morinville.

Voici les noms des heureuses candidates aux examens du Collège de Musique de Toronto : Mlle re Chartier. Mlle Diana Croisetière, Mlle Stella Boissonnault, Mlle Blauche Bernier, Mlle Cécilé Boissonnault, Mile Marguerite Dagenais, Mile Amélia Villeneuve, Mlle Annette Brown, Mlle Blanche Leclaire, de la Classe Primaire; avec premiers honneurs.

Mile Antoinette Pomerleau a remporté aussi les premiers hon-

-L'assemblée de dimanche au soir, à Edmonton, donnera l'occasion à nos compatriotes d'arrêter

-M. R. Trottier, de la Banque Royale, nous est revenu de ses vacances tout joyeux et tout prêt à reprendre son poste de confiance. Manitoba et a séjourné quelques jours chez son père M. A. Trottier, à Laurier. Notre ami a vivement nitoba qui se promettent de venir nombreux visiter notfe belle con-

### Personnel

Ernestine Brochu, mère et sœur de notre concitoyen M. A. Brochu, sont à Morinville depuis quelques jours, venant de Québec. Brochu était institutrice dans la province de Québec et songe à s'établir comme telle dans notre province.

-M. l'Abbé A. Gauthier, curé de Morinville, a passé quelques jours à Edmonton, au commencement de cette semaine.

## Les Chemins

Il est rumeur qu'une subvention

Nos compatriotes ne semblent pour eux d'assister aux assemblées mensuelles ou autres des sociétés dont ils font partie.

Ces sociétés mutuelles ne seront vraiment fortes et vraiment nationales qu'en autant que les membres tiendront à assister nombreux aux assemblées convoquées par qui de droit. Ces reunions constituent une force quand elles sont bien suivies. Qu'on se fasse donc un devoir d'obéir aux convocations puisque nous sommes | \* les principaux intéressés après

## la vente judiciaire de terres qui mes heureux de déclarer que les CHEZ LES ARTISANS.

Mardi dernier au soir, a eu lieu, ront mises en vente et vendues à qu'elles ont préparées, pas une une assemblée des Artisans Cana-

seule n'a échoué dans ses examens. diens Français. Succursale de Mo-Le fait mérite une mention spécia- rinville. Les absents y étaient trop le et constitue une preuve du gen- nombreux malheureusement et les re d'éducation que reçoivent les questinos intéressant particulièreenfants qui fréquentent le Couvent ment les membres oat du être res Première qualité de porc, Denise Pomerieau, M. Edouard règle avec sa société est un bon Pomerleau, Mlle Alice Vézina, père de famille et un véritable patriote. Les retardataires s'exposent beaucoup.

L'épouse de M. H. Biron, (Mile Alice, fille de notre concitoyen M Léon Deschênes, de Cardiff). à donné naissance, lundi le 21 courant, à un garçon. L'enfant Léon-Jean-Marie-Roger - Maurice. Nos félicitations aux heureuses Parrain et marraine M. et Mme candidates et surtout aux excel. Léon Deschênes, de Cardiff, repréde Mil, à la tonne l'Hôpital de Grouard. Nos fé- Foin de hauteur licitations à M. et Mme H. Biron et nos meilleurs vœux de longue vie au nouveau-né.

Deux chevaux. une voiture le gère et une paire de harnais doubles ont été volés à la Morinville Livery, Morinville, Alta: une jument brune, 13 ans, marquée d'un X sur la fesse droite, du blanc, causé par le cable, autour du cou, coupée par la broche sur la fesse gauche, aussi sur la patte gauche en avant, pèse environ 800 livres une autre jument, rouge cendrée, face blanche avec deux ou trois pattes blanches. L'intérieur de la queue coupée carrée, 6 ans, pèse Mme Vve B. Brochu, et Mile environ 800 livres; une voiture d'été 'Concord'. Toutes personnes pouvant fournir des détails à la Police Montée seront récompen-Mile sées, en autant que ces informations aideront la découverte. Ceux qui seront trouvés en possession des chevaux et des objets seront poursuivis suivant la loi.

ANIMAUX VIVANTS pesant 150 à 250 lbs .... voudront Bon Bœuf gras de 1200 et

> Bon Bœuf gras de 1000 Taures grasses, qualité extra de 1050 lbs et au-Qualité médium.

Vaches grasses, qualité extra, de 1100 lbs et

Veau, 150 à 200 lbs. 7 14 à 8 Agneaux la lbs\_\_\_\_\_

VOLAILLES Poules la livre, 12 % à 11 Dindes, la livre,... Canards.

PRODUITS DE LA FERME Œufs frais, la douzaine,

VEGETAUX & LEGUMES

\$24 à \$28

Patates, le minot .65.c à 75c. Avoine, le minot, .... 35 cents. ...... 34 cents. Orge, le minot .....

partie élevée de Morinville, un des lots est un beau coin double, su l'avenue Grandin. Un autre est bien bâti, petite maison comfortable et écurie spacieuse. Conditions faciles. Endroit ideal pour banque ou magasin. S'adresser à . A. NANTEL, Morinville.

## Belle Terre A Vendre SUR LES BORDS DU LAC AUX

7% Quart N.O. Section 30, Township 26, Rang 25, Meridien 4ème

balance en prairie.

PRIX

\$2,500 comptant on \$3,000 don't \$1,500 comptant

S'adresser à M.-EUGENE CHARTIER. NOTAIRE PUBLIC Morinville,

voudraient investir à Fort George qu'ils ne pourraient mieux faire que de s'adresser à la

## FORT GEORGE REALTY AND SECURITIES CO., Limited

631 Première Rue Chambre 215

Cette maison établie à Fort Geor-A VENDRE-3 beaux lots dans la ge depuis longtemps, connaît à fond tous les terrains et leur valeur et a envoyé à Edmonton un de ses associés qui donnera des explications sures sur tout ce qui touche cette localité.

> Tous ceux qui s'adresseront à lui seront surs d'un bon résultat.

> "Fort George" est appelé à un grand avenir.

Phone 27

Ave. Grandin, Morinville, Alta.

### B. CROISETIERE

Boulanger et Marchand de fleur en gros et en détail

Pour votre fleur venez me voir, Faisant affaire directement avec les Moulins, je défie toute compétition

N'OUBLIEZ POINT MES BISCUTTS ET PATISSERIES

Je detaillerai: "Five Roses," 98 lbs., \$3.40 et "Harvest Queen" \$3.20

JE SOLLICITE VOTRE PATRONAGE.

## BANQUE D'HOCHELAGA

62 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000.00 CAPITAL PAYÉ \$3,000,000.00 FONDS DE RÉSERVE \$3,000,000,00

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. Toutes affaires transigées par la malle reçoivent une attention immédiate.

Bureaux a Edmonton, Alta. : Coin de l'Ave Jasper et la Troisieme Rue ALEX. LEFORT, GERANT

# BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital autorise, \$25,000,000 Reserve et profits non divises, \$12,500,000

Capital pare, \$11,500,000, Evaluation Totale, \$175,00,000

BUREAU CHEF. MOTTREAL P! Q.

## **DEPOTS**

Si vous n'avez pas encore ouvert un compte courant ou d'épargne avec nons, c'est le temps de le faire. Nous vous allouero s l'intérêt sur vos dépots dans les épargnes un mois après que vous aurez déposé et nous vous garantissons que vous pourrez retirer quand vous voudrez sans donner avis.

Vous faites un gros risque que de garder votre argent chez vous il peut être volé et perdu par le feu.

Succursale de Morinville

D. A. McMillan, Gerant